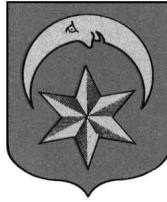


**GEMEINDE TRAMIN
AN DER WEINSTRASSE**

Autonome Provinz Bozen
I-39040 Tramin (BZ) - Rathausplatz 11
Steuernummer 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@gemeinde.tramin.bz.it
zertifizierte e-mail: tramin.termeno@legalmail.it
www.gemeinde.tramin.bz.it



**COMUNE DI TERMENO
SULLA STRADA DEL VINO**

Provincia Autonoma di Bolzano
I-39040 Termeno (BZ) - Piazza Municipio 11
codice fiscale 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@comune.termeno.bz.it
e-mail certificata: tramin.termeno@legalmail.it
www.comune.termeno.bz.it

Akt Nr. 5950

Organisationseinheit: Personalamt
Struttura Uff. Personale
organizzativa:
Sachbearbeiter: Verena Valgoi
addetto: ☎ 0471/864427
[✉ verena.valgoi@gemeinde.tramin.bz.it](mailto:verena.valgoi@gemeinde.tramin.bz.it)

Tramin a.d.W: 10.02.2026
Termeno s.s.d.v.:

**SCHLISSUNG VON AMTSWEGEN
GEMEINDEÄMTER FÜR DAS JAHR 2026**

Anordnung Nr. 13/2026

DER BÜRGERMEISTER

ordnet

die Schließung der Gemeindeämter, mit Ausnahme des Bereitschaftsdienst des Gemeindebauhofes, für das Jahr 2026 an folgenden Tagen gelegen zwischen bzw. nahe Feiertagen und Wochenenden an:

- Freitag, 02.01.2026 (1 Tag),
- Donnerstag, 12.02.2026 (½ Tag),
- Dienstag, 17.02.2026 (½ Tag),
- Freitag, 03.04.2026 (½ Tag)*,
- Donnerstag, 24.12.2026 (½ Tag)*
- Donnerstag, 31.12.2026 (½ Tag)*;

***Der Zugang zum Melde- und Standesamt an diesen Tagen ist für dringende Fälle und für die Erledigung von essenziellen Diensten gewährleistet.**

Dieses Dokument wird weitergeleitet an:

- Regierungskommissariat der Provinz Bozen-Südtirol;
- den Südtiroler Gemeindenverband der Provinz Bozen;
- Carabinieristation Tramin
- Ortspolizei Tramin

**DER CHIUSURA DISPOSTA D'UFFICIO DEGLI UFFICI
COMUNALI PER L'ANNO 2026**

Ordinanza no. 13/2026

IL SINDACO

ordina

la chiusura degli uffici comunali per l'anno 2026 nei seguenti giorni collocati o tra giornate festive e/o fine settimana con eccezione del servizio di reperibilità del cantiere comunale:

- venerdì, 02.01.2026 (1 giornata),
- giovedì, 12.02.2026 (½ giornata),
- martedì, 17.02.2026 (½ giornata),
- venerdì, 03.04.2026 (½ giornata)*,
- giovedì, 24.12.2026 (½ giornata)*
- giovedì, 31.12.2026 (½ giornata)*;

***L'accesso all'ufficio anagrafe e all'ufficio dello Stato Civile in questi giorni è amesso per casi urgenti e per la fornitura di servizi essenziali.**

Questo documento viene inviato:

- al Commissariato del Governo della Provincia di Bolzano;
- al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;
- Stazione Carabinieri Termeno
- Polizia Locale

Begründung

Die einzelnen Körperschaften können, nach Anhören der repräsentativen Gewerkschaften, zu Beginn eines jeden Jahres für das gesamte Personal oder für bestimmte Kategorien bis zu vier Pflichturlaubstage bestimmen, um die Schließung der Ämter oder die Unterbrechung der Dienste an Nichtfeiertagen zu regeln“.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel und an der Homepage der Gemeinde zur Kenntnis gebracht..

Grundlagen

Art. 23, Abs. 7 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008.

Rechtsmittelbelehrung

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung, Zustellung bzw. effektiver Kenntnisnahme kann beim Regionalen Verwaltungsgericht der Region Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

Innerhalb von 30 Tagen kann außerdem Verwaltungsbeschwerde beim Regierungskommissariat von Bozen eingereicht werden.

Motivazione

I singoli enti possono, sentite le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative del personale, stabilire all'inizio dell'anno fino a quattro giornate di congedo ordinario per tutte o determinate categorie di personale al fine di regolamentare chiusure di uffici o sospensione di servizi in giorni non festivi”.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione sull'albo pretorio digitale e sul sito web del Comune.

Fonti

art. 23 del C.C.I. del 12.02.2008 che prevede che “i singoli enti possono, sentite le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative del personale, stabilire all'inizio dell'anno fino a quattro giornate di congedo ordinario per tutte o determinate categorie di personale al fine di regolamentare chiusure di uffici o sospensione di servizi in giorni non festivi”.

Mezzi di impugnazione

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, notificazione ossia effettiva conoscenza potrà essere presentato ricorso presso il Tribunale della Giustizia Amministrativa Regionale della Regione Trentino – Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano.

Entro 30 giorni è inoltre possibile presente ricorso amministrativo presso il Commissariato del Governo di Bolzano.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
- Wolfgang Oberhofer -

Digital signiertes Dokument
Documento firmato tramite firma digitale